



Fire-Safe® Owner's Manual



(GB) WEEE Figure 1: In the European Union (EU), this symbol means that electrical and electronic equipment should not be disposed of with general household waste. Please contact your dealer, supplier or local recycling authority for further details regarding appropriate disposal of this product and your nearest designated collection facility.

(FR) WEEE Figure 1: Dans l'Union européenne (UE), ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez contacter votre revendeur, le fournisseur ou l'autorité de recyclage locale pour plus de détails concernant l'élimination appropriée de ce produit et votre centre de collecte le plus proche.

(DE) WEEE Abb. 1: In der Europäischen Union (EU) bedeutet dieses Symbol, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht über den allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Nähere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts sowie zu einer entsprechenden Sammelstelle in Ihrer Nähe erhalten Sie bei Ihrem Händler, Lieferanten oder der örtlichen, für Abfallverwertung zuständigen Behörde.

(NL) WEEE Figuur 1: In de Europese Unie (EU) betekent dit symbool dat elektrische en elektronische apparatuur niet met gewone huisvuil mogen worden weggegooid. Neem contact op met de winkelier of de lokale recyclingdienst voor verdere details over het op de juiste manier afvoeren van dit product en het dichtstbijzijnde inzamelingspunt.

(ES) WEEE Figura 1: En la Unión Europea (UE), este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor, proveedor o autoridad local encargada del reciclaje para más detalles relacionados con la correcta eliminación de este producto y el lugar de recogida más próximo.

(IT) WEEE Figura 1: nell'Unione Europea (UE), questo simbolo indica che i materiali elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti come normali rifiuti domestici. Rivolgersi al rivenditore, al fornitore o all'ente locale per il riciclaggio dei rifiuti al fine di richiedere informazioni sulle corrette modalità di smaltimento per questo prodotto e sull'impianto di raccolta predisposto più vicino.

(PT) WEEE Figura 1: Na União Europeia (UE), este símbolo signifi ca que os equipamentos elétricos e eletrónicos não devem ser eliminados com os resíduos domésticos comuns. Contacte o seu distribuidor, fornecedor ou a autoridade local responsável pela reciclagem para mais informações relativas à eliminação apropriada deste produto, bem como as instalações de recolha designadas mais próximas de si.

(GR) Εικόνα WEEE 1: Στην Ευρωπαϊκή Ένωση (Ε.Ε.), το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας, τον προμηθευτή σας ή την τοπική αρχή ανακύκλωσης για περαιτέρω λεπτομέρειες αναφορικά με την ορθή απόρριψη του συγκεκριμένου προϊόντος και την κοντινότερη σε εσάς ειδική εγκατάσταση συλλογής.

(NW) WEEE Figur 1. I den europeiske union (EU) betyr at det elektriske og elektroniske utstyret ikke skal kastes med alminnelig husholdningsavfall. Ta kontakt med din forhandler, leverandør eller lokale resirkuleringsinstans for ytterligere informasjon om avhending at dette produktet, og om nærmeste miljøstasjon.

(DK) WEEE Figur 1: I den Europæiske Union (EU) betyder dette symbol, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Kontakt din forhandler, leverandør eller de lokale miljømyndigheder for nærmere oplysninger vedrørende korrekt bortskaffelse af dette produkt samt den nærmeste ansvarlige genbrugsplads.

(FN) WEEE Kuva 1: Euroopan unionissa (EU) tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitetta ei saa hävittää tavanomaisen kotitalousjätteen mukana. Ota yhteyttä kauppiaseesei, tavarantoimittajaasi tai paikalliseen kierrätysviranomaiseen, kun haluat lisätietoja tämän tuotteen asianmukaisesta loppukäsittelystä ja lähimmästä jätteenkeräyspisteestäsi.

(SW) WEEE Figur 1: I Europeiska unionen (EU) betyder den här symbolen att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska kastas med vanligt hushållsavfall. Kontakta din återförsäljare, leverantör eller lokala återvinningsmyndighet för ytterligare information om korrekt hantering av denna produkt och var du finner din närmsta återvinningsanläggning.

(PL) Dyrektywa WEEE, rysunek 1: Na terenie Unii Europejskiej (UE), ten symbol oznacza, że nie należy wyrzucać urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Informacje na temat prawidłowej utylizacji tego produktu oraz najbliższego zakładu utylizacji odpadów można uzyskać u dealera, dostawcy lub u lokalnych władz odpowiedzialnych za recykling.

(HU) WEEE, 1. ábra: Az Európai Unióban (EU) ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait az általános háztartási hulladéktól külön kell gyűjteni. A termék megfelelő ártalmatlanítására és a legközelebbi gyűjtőpontra vonatkozó részletekért vegye fel a kapcsolatot a képvisellel, a forgalmazóval vagy az újrahaznosztásért felelős helyi hatósággal.

(RO) WEEE Imaginea 1: In Uniunea Europeană (UE), acest simbol înseamnă că echipamentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Pentru detalii privind eliminarea corespunzătoare a acestui produs și pentru a afla ce este cea mai apropiată unitate de colectare, contactați reprezentantul, furnizorul sau autoritatea locală responsabilă de reciclare.

(CZ) WEEE Obr. 1: V Evropské unii (EU) tento symbol znamená, že elektrická a elektronická zařízení nesmějí být likvidována spolu s běžným komunálním odpadem. Obratě se na prodejce, dodavatele nebo místní recyklační úřad pro další podrobné informace týkající se vhodné likvidace tohoto produktu a nejbližšího sběrného zařízení.

(RU) WEEE Рисунок 1: на территории Европейского союза (ЕС) этот символ означает, что данное электрическое или электронное оборудование не должно выбрасываться вместе с другим бытовым мусором. Свяжитесь с вашим дилером, поставщиком или государственным органом, ответственным за утилизацию мусора, для получения дальнейшей информации о надлежащей утилизации данного изделия и ближайшем к вам пункте сбора таких отходов.

(TK) WEEE Şekil 1: Avrupa Birliği'nde (AB), bu sembol elektrikli ve elektronik donanımların evsel atıklarla birlikte imha edilmeyeceği anlamını taşımaktadır. Lütfen bu ürünün imhasına ve en yakın atık toplama alanına ilişkin uygun bilgiyi edinmek üzere, dağıtıcınız, tedarikçiniz veya yerel geri dönüşüm merkezinizle iletişime geçin.

(JP) WEEE 図1: 欧州連合 (EU) では、この記号は、電気・電子機器を一般家庭ごみと一緒に廃棄してはいけなことを意味しています。この製品の適切な廃棄方法と最寄りの指定回収施設に関する詳細については、販売店、サプライヤー、または地域のリサイクル当局にお問い合わせください。

(عربي) WEEE الرسم 1: في الاتحاد الأوروبي، يعني هذا الرمز أن الأجهزة الكهربائية والإلكترونية لا يجب التخلص منها مع النفايات المنزلية العامة.

يُرجى الاتصال بوكيل البيع أو المورد المعتمد لديك، أو بسلطات إعادة التدوير المحلية لمزيد من التفاصيل بشأن التخلص الملائم من هذا المنتج ولتحديد موقع أقرب نقطة منكم لجمع هذا النوع من النفايات.

(CN) WEEE 图1: 在欧盟 (EU), 这个符号表示本电气与电子设备不应与生活垃圾一同处理。请与您的经销商、供应商或本地的回收机构联系, 以了解有关适当处理本产品和离您最近的指定回收点的详细信息。

(ID) Gambar WEEE 1: Di Uni Eropa (EU), simbol berarti bahwa peralatan listrik dan elektronik tidak boleh dibuang bersama limbah rumah tangga umum. Silakan hubungi penjual, pemasok, atau otoritas daur ulang setempat untuk mendapatkan info lebih lanjut tentang pembuangan produk ini yang benar dan di mana fasilitas pengumpulan yang ditunjuk terdekat.

(한국어) EU 폐전기전자제품 처리지침(WEEE) 그림 1: 유럽 연합(EU)에서 이 기호는 전기 및 전자 장비가 일반 가정용 폐기물과 함께 폐기되어서는 안 된다는 의미입니다. 본 제품의 적절한 폐기 및 가까운 지정 수거 시설과 관련한 자세한 사항은 대리점, 공급 업체 또는 지역 재활용 당국에 문의하시기 바랍니다.

(TH) WEEE รูปที่ 1: ในสหภาพยุโรป สัญลักษณ์นี้หมายความว่าไม่ควรทิ้งอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์รวมกันขยะทั่วไปในครัวเรือน สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับการกำจัดผลิตภัณฑ์นี้ อย่างเหมาะสมและสถานที่เก็บรวบรวมใกล้บ้านคุณ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย ซัพพลายเออร์ หรือหน่วยงานรีไซเคิลในพื้นที่ของคุณ

(VN) WEEE Hình 1: Ở Liên minh Châu Âu (EU), biểu tượng này có nghĩa là thiết bị điện và điện tử không được vứt bỏ với rác thải sinh hoạt chung. Vui lòng liên hệ với đại lý, nhà cung cấp hoặc cơ quan tái chế địa phương của bạn để biết thêm chi tiết liên quan đến việc xử lý phù hợp sản phẩm và cơ sở thu gom được chỉ định gần nhất của bạn.



Figure 1

Manuel du propriétaire Fire-Safe®



Table des matières

Avertissements.....	12
Inscription.....	12
Serrure à combinaison mécanique.....	13
Serrure électronique programmable.....	14-15
Utilisation de la lumière.....	16
Caractéristiques du son de fonctionnement.....	16
Boulonner votre coffre-fort.....	16-17
Dépannage.....	17
Remplacement et garantie.....	18
Résistance aux incendies et inondations.....	19
Service client.....	19

AVERTISSEMENT

Avertissement sur les armes à feu

Ce produit n'est pas conçu pour le stockage sécurisé de tous les matériaux. Les articles tels que les armes à feu ou autres types d'armes, les matériaux combustibles ou les médicaments ne doivent PAS être stockés dans ce coffre.

AVIS

Ne stockez PAS d'objets délicats directement dans votre coffre.

Les produits SentrySafe qui offrent une protection contre les incendies sont dotés d'une isolation exclusive à forte teneur en humidité. En outre, les coffres-forts avancés SentrySafe ferment hermétiquement pour offrir une résistance à l'eau, ce qui peut également entraîner l'accumulation d'humidité à l'intérieur de votre coffre-fort. Le sachet déshydratant inclus dans votre coffre-fort lors de l'expédition doit être laissé dans votre coffre-fort. NE LE JETEZ PAS. Il est destiné à aider à absorber l'humidité qui peut s'accumuler à l'intérieur de votre coffre. Veuillez ouvrir votre coffre une fois toutes les deux semaines pour éviter l'accumulation d'humidité.

Si vous choisissez de stocker des objets délicats tels que des bijoux avec des pièces en mouvement, des montres, des timbres ou des photos dans votre coffre-fort, nous vous recommandons de les mettre dans un récipient hermétique avant de les placer dans le coffre-fort.

REMARQUE : SentrySafe ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou de toute perte causés par l'humidité affectant les objets placés dans le coffre-fort.

Ne conservez PAS de perles dans ce coffre.

En cas d'incendie, les dommages potentiels que peuvent subir les perles délicates se produisent à des températures bien inférieures à la mesure de performance intérieure de 177°C que la norme de performance de la classification UL. Par conséquent, NE CONSERVEZ PAS de perles dans votre produit SentrySafe.

Ne stockez PAS de supports magnétiques ou de négatifs de photos.

Ce produit n'est pas destiné à protéger les supports magnétiques ou les négatifs de photos.

Votre coffre-fort n'est qu'une partie de votre protection totale.

SentrySafe recommande de placer votre coffre-fort dans un placard, un bureau, un sous-sol, une chambre à coucher et tout autre endroit pratique pour vous, mais à l'abri des regards indiscrets. L'emplacement du coffre n'affecte pas sa capacité à protéger les objets de valeur qu'il contient.

IMPORTANT

Si vous rencontrez des problèmes ou des difficultés avec votre coffre-fort, veuillez nous contacter. De nombreux problèmes peuvent être résolus rapidement sans que le produit soit retourné.

Visitez les sites www.masterlock.eu ou www.sentrysafe.com.

Enregistrer son coffre :

www.registtermysafe.com

Pourquoi enregistrer son produit

En enregistrant votre produit SentrySafe, vous pouvez facilement récupérer les codes et combinaisons oubliés.

En enregistrant votre produit SentrySafe, vous pouvez être sûr que dans les circonstances malheureuses d'un incendie, votre coffre de remplacement vous sera garanti (sous réserve des documents officiels).

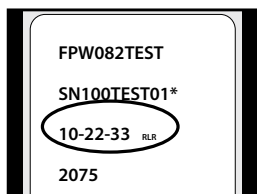
Serrure à combinaison mécanique



REMARQUE :

- Conservez la combinaison (et les clés, le cas échéant) dans un endroit sûr (autre que le coffre-fort).
- La combinaison ne peut pas être modifiée.

Préparation du coffre-fort pour la première utilisation



- **NE LE RAPPORTEZ PAS !** Si vous avez des questions ou des préoccupations, visitez les sites www.masterlock.eu ou www.sentrysafe.com.

Vous trouverez votre combinaison au dos de ce manuel d'utilisation.

POUR LES COFFRES-FORTS AVEC CLÉ DE SECOURS UNIQUEMENT

Les clés sont expédiées à l'intérieur du coffre-fort. NE conservez PAS votre clé de neutralisation à l'intérieur du coffre-fort. En cas d'urgence, le coffre-fort peut être ouvert à l'aide de votre clé de neutralisation.

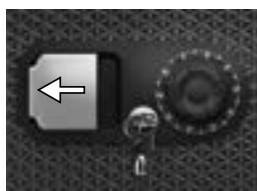
⚠ AVERTISSEMENT

Testez votre combinaison plusieurs fois avant d'y mettre des objets de valeur.

Déverrouillage du coffre à l'aide de la clé de secours (uniquement sur certains modèles)



- 1 Insérez la clé dans la serrure, tournez en position « déverrouillée ».

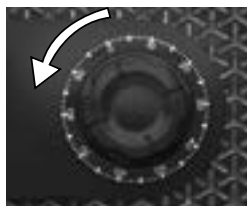


- 2 Tirez la poignée vers l'extérieur pour ouvrir la porte.

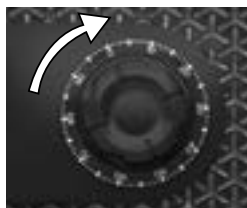
Déverrouillage du coffre-fort à l'aide du cadran à combinaison



- 1 Tournez le cadran sur « 0 », puis tournez-le **vers la droite** (dans le sens des aiguilles d'une montre) en passant par « 0 » trois fois, continuez à tourner jusqu'à ce que vous atteigniez le premier chiffre de votre combinaison.



- 2 Tournez le cadran vers la **gauche** (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre). Dépassez le deuxième numéro de votre combinaison UNE FOIS et arrêtez-vous la DEUXIÈME fois que le cadran atteint ce numéro.



- 3 Tournez le cadran vers la **droite** (sens des aiguilles d'une montre), arrêtez-vous lorsque vous atteignez le troisième chiffre de votre combinaison.



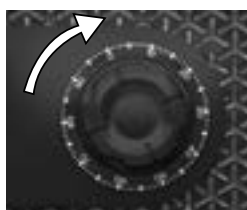
- 4 Tirez la poignée vers l'extérieur pour ouvrir la porte.

Verrouillage de votre coffre à l'aide de la clé de secours (uniquement sur certains modèles)



- 1 Fermez la porte pour réengager les pènes de verrouillage.
- 2 Tournez la clé en position « verrouillée ».

Verrouillage de votre coffre-fort à l'aide du cadran à combinaison



- 1 Fermez la porte pour réengager les boulons de verrouillage.
- 2 Tournez le cadran au moins 2x à **droite** (dans le sens des aiguilles d'une montre) pour brouiller la combinaison et verrouiller le coffre.

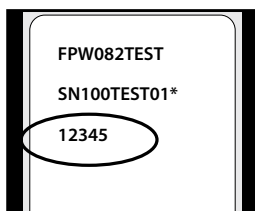
- REMARQUE :**
- Le coffre-fort ne se verrouille pas tant que la combinaison n'a pas été brouillée.
 - Le coffre-fort ne se verrouille pas tant que la serrure n'est pas tournée en position de verrouillage.

Serrure électronique programmable



REMARQUE : • Conservez le code (et les clés, le cas échéant) dans un endroit sûr (autre que le coffre).

Préparation du coffre-fort pour la première utilisation



• **NE LE RAPPORTEZ PAS !** Si vous avez des questions ou des préoccupations, visitez les sites www.masterlock.eu ou www.sentrysafe.com.

Vous trouverez votre code au dos de ce manuel d'utilisation.

POUR LES COFFRES-FORTS AVEC CLÉ DE SECOURS UNIQUEMENT

Les clés sont expédiées à l'intérieur du coffre-fort. NE conservez PAS votre clé de neutralisation à l'intérieur du coffre-fort. En cas d'urgence, le coffre-fort peut être ouvert à l'aide de votre clé de neutralisation.

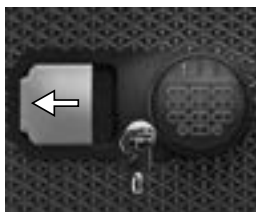
AVERTISSEMENT

Testez votre code plusieurs fois avant d'y placer des objets de valeur.

Déverrouillage du coffre à l'aide de la clé de secours (uniquement sur certains modèles)



❶ Insérez la clé dans la serrure, tournez en position « déverrouillée ».



❷ Tirez la poignée vers l'extérieur pour ouvrir la porte.

Déverrouillage de votre coffre-fort à l'aide du clavier électronique



❶ Entrez le code d'usine à 5 chiffres qui se trouve au dos du manuel du propriétaire.
❷ Un voyant vert s'allume pour indiquer que le code est correct. Vous aurez 5 secondes pour ouvrir votre coffre.



❸ Tirez la poignée vers l'extérieur pour ouvrir la porte.

REMARQUE : • Piles installées en usine incluses.

• Le mode de temporisation se déclenche si trois entrées non valides consécutives ont été tentées. La LED rouge clignote pour vous indiquer que le coffre est en mode temporisation. Cela entraînera l'arrêt du système pendant deux minutes. NE PAS retirer les piles pour redémarrer le système, cela ne ferait qu'augmenter la durée de l'arrêt du système.

Verrouillage du coffre à l'aide de la clé de secours (uniquement sur certains modèles)



❶ Fermez la porte pour réengager les boulons de verrouillage.
❷ Tournez la clé en position « verrouillée ».

Verrouiller votre coffre-fort à l'aide du clavier électronique



❶ Fermez la porte pour réengager les pènes de verrouillage.
❷ Attendez 5 secondes et essayez d'ouvrir votre coffre-fort sans entrer de code ou en utilisant la clé prioritaire pour vous assurer que le coffre-fort est verrouillé.

REMARQUE : • Si votre coffre-fort ne semble pas fonctionner correctement, veuillez vérifier que vous utilisez des piles CR123 au lithium NEUVES avant de contacter le service client

Serrure électronique programmable

Informations sur la programmation



Trois options de code :

Code d'usine:

Le coffre-fort se déverrouillera TOUJOURS à l'aide de ce code à 5 chiffres (qui se trouve au dos du manuel du propriétaire). Ce code ne peut pas être supprimé.

Code utilisateur :

Un code programmable à 5 chiffres de votre choix qui peut être modifié ou supprimé.

Code secondaire :

Il est possible de d'ajouter, de modifier ou de supprimer jusqu'à 3 codes secondaires programmables à 5 chiffres. Un code secondaire ne peut être programmé qu'après l'activation d'un code utilisateur.

- REMARQUE :**
- La touche « C » est une touche d'effacement. Vous pouvez l'utiliser à tout moment pour effacer le système et revenir au mode veille - sauf si vous êtes en mode temporisation (3 entrées invalides consécutives).
 - Le code d'usine à 5 chiffres ne peut pas être supprimé. Toutefois, vous pouvez ajouter et supprimer des codes supplémentaires.

Ce coffre peut stocker jusqu'à cinq codes à la fois. Un code d'usine et 4 codes supplémentaires programmables (1 code utilisateur et 3 codes secondaires).

Programmation du code utilisateur

Pour AJOUTER un code utilisateur :

- 1 Appuyez sur la touche « P » sur le clavier.
- 2 Entrez le code d'usine à 5 chiffres qui se trouve au dos de votre manuel d'utilisation.
- 3 Le témoin lumineux clignote en vert, vous disposez de cinq secondes pour saisir votre code utilisateur à cinq chiffres.

Pour SUPPRIMER un code utilisateur :

- 1 Appuyez sur la touche « P » sur le clavier.
- 2 Entrez le code usine à 5 chiffres.
- 3 Entrez 0,0,0,0,0.

REMARQUE : • La serrure électronique n'indiquera PAS qu'elle a supprimé le code utilisateur - veuillez tester le code pour vous assurer qu'il a été supprimé.

Programmation d'un code secondaire

Pour AJOUTER un code secondaire :

- 1 Appuyez deux fois sur la touche « P » du clavier.

- 2 Entrez le code utilisateur à 5 chiffres précédemment programmé, personnel à cinq chiffres.
- 3 Le témoin lumineux clignote en vert et vous disposez alors de cinq secondes pour saisir un code secondaire personnel à cinq chiffres.
- 4 Répétez les étapes 1 à 3 afin d'ajouter un code secondaire supplémentaire.

Pour SUPPRIMER un code secondaire :

- 1 Appuyez deux fois sur la touche « P » du clavier.
- 2 Entrez les 5 chiffres du code d'utilisateur.
- 3 Entrez 0,0,0,0,0.
- 4 Répétez les étapes 1 à 3 afin de supprimer un code secondaire supplémentaire.

- REMARQUE :**
- La serrure électronique n'indiquera PAS qu'elle a supprimé le code secondaire - veuillez tester le code pour vous assurer qu'il a été supprimé.
 - Les codes secondaires seront supprimés dans l'ordre où ils ont été programmés.

Remplacement des piles



- 1 Localisez le compartiment du bloc-piles à l'intérieur de la porte et retirez le couvercle.
- 2 Insérez deux piles au lithium CR123.
- 3 Remettez le couvercle du bloc-piles en place.

REMARQUE : • N'utilisez pas de piles rechargeables ou tout autre type de pile au lithium autre que CR123. Ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles.

Déverrouillage avec une pile externe

Si les piles du coffre sont faibles et ne permettent plus d'ouvrir le coffre, vous devrez utiliser la fonction de déverrouillage avec une pile externe.

IMPORTANT : Cette fonction ne doit pas être utilisée comme méthode principale pour ouvrir le coffre.



- 1 Ouvrez le cache en silicone qui se trouve sur le côté de la serrure.
- 2 Retirez le fil à l'intérieur de la serrure et attachez une pile de 9 volts.
- 3 Entrez votre code à cinq chiffres.
- 4 Tirez la poignée vers l'extérieur pour ouvrir la porte.

Fonctionnement de l'éclairage et du son

Fonctionnement de la lumière

Le coffre-fort que vous avez acheté peut être équipé d'une lumière intérieure LED longue durée. Tous les coffres-forts ne comportent pas de lumière.



Les piles qui font fonctionner le clavier sont les mêmes que celles qui font fonctionner la lumière. Si la lumière de votre appareil ne s'allume pas, veuillez changer vos piles. Reportez-vous à la page 15 pour changer les piles.

Le voyant s'allume à chaque fois que vous saisissez votre code et reste allumé pendant 30 secondes. La durée d'éclairage dispose de trois options : arrêt, 30 secondes et 60 secondes.

Pour éteindre la lumière :

- ❶ Appuyez sur « 0 » sur le clavier.
- ❷ Appuyez sur la touche « P » sur le clavier.
- ❸ Appuyez sur « 3 » sur le clavier.

Pour allumer la lumière pendant 30 secondes :

- ❶ Appuyez sur « 0 » sur le clavier.
- ❷ Appuyez sur la touche « P » sur le clavier.
- ❸ Appuyez sur « 4 » sur le clavier.

Pour allumer la lumière pendant 60 secondes :

- ❶ Appuyez sur « 0 » sur le clavier.
- ❷ Appuyez sur la touche « P » sur le clavier.
- ❸ Appuyez sur « 5 » sur le clavier.

REMARQUE : • Si la durée d'éclairage est de 60 secondes, l'autonomie de la batterie se réduit plus rapidement.

Fonctionnement du son

Uniquement sur les modèles à verrouillage électronique

Les tonalités du clavier peuvent être activées ou désactivées selon les préférences de l'utilisateur.

Coupure du son :

- ❶ Appuyez sur « 0 » sur le clavier.
- ❷ Appuyez sur la touche « P » sur le clavier.
- ❸ Appuyez sur « 1 » sur le clavier.

Activation du son :

- ❶ Appuyez sur « 0 » sur le clavier.
- ❷ Appuyez sur la touche « P » sur le clavier.
- ❸ Appuyez sur « 2 » sur le clavier.

Boulonner votre coffre-fort

Instructions de boulonnage

Contenu du kit de boulonnage (sur certains modèles uniquement) :

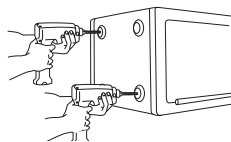
- 2 vis tire-fond
- 2 rondelles d'étanchéité
- 2 chevilles pour de maçonnerie

Outils nécessaires pour boulonner le coffre-fort au sol :

- Perceuse
- Clé à molette
- Mèche de 11 mm pour percer le coffre
- Mèche de 7 mm pour percer dans un plancher de bois
- Mèche de 13 mm pour percer dans un sol en maçonnerie

Attention : • NE PERCEZ PAS depuis l'intérieur du coffre

- NE BOULONNEZ PAS à travers les parois du coffre



❶ Basculez le coffre sur le côté droit (charnières de la porte à l'horizontale avec le sol).

❷ Déverrouillez le coffre et ouvrez la porte. Tournez le coffre sur le côté de façon à ce que le fond du coffre soit accessible. À l'aide de la mèche de 11mm, percez un trou à travers deux pieds opposés, perpendiculairement au fond du coffre **NE PERCEZ PAS depuis l'intérieur du coffre.**

❸ Basculez le coffre à la verticale, placez le coffre à l'endroit souhaité et ouvrez la porte.

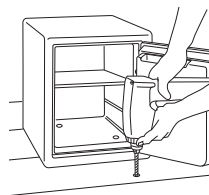
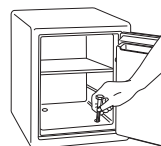
❹ Utilisez une vis ou un crayon pour marquer le sol à travers les deux trous.

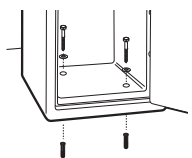
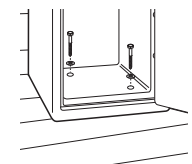
❺ Déplacez le coffre-fort sur le côté pour dégager les deux endroits marqués pour le perçage.

❻ Percez le sol :

A. **Pour le bois :** À l'aide de la mèche de 7mm, percez un trou de 60mm de profondeur à chaque endroit marqué.

B. **Pour la maçonnerie :** À l'aide de la mèche de 13mm, percez un trou de 60mm de profondeur à chaque endroit marqué. Installez un ancrage de maçonnerie dans chaque trou.





- 7 Remplacez le coffre dans la position souhaitée, les trous du coffre étant alignés avec ceux du sol.
- 8 Boulonnez le coffre-fort :
 - A. **Pour le bois** : Faites passer chaque tire-fond à travers une rondelle, puis à travers le coffre et dans un trou. Serrez à l'aide de la clé.
 - B. **Pour la maçonnerie** : Faites passer chaque tire-fond dans une rondelle, puis dans le coffre et dans une cheville de maçonnerie. Serrez à l'aide de la clé.

REMARQUE :

- Le coffre-fort ne doit pas être boulonné à un mur, cela compromettrait la résistance au feu. Percez les trous uniquement à travers les pieds. NE PAS percer à travers l'arrière ou les côtés.

- Le boulonnage/déboulonnage de l'unité est à la charge et à la discrétion du consommateur.
- SentrySafe n'est pas responsable des coûts encourus si l'unité doit être remplacée.
- Lors du vissage, assurez-vous que la rondelle d'étanchéité est orientée vers le bas.
- Si des tampons en caoutchouc sont en place, retirez-les avant de percer.

Tous les produits SentrySafe ne sont pas fournis avec un kit de boulonnage.

Veuillez consulter la page www.sentrysafe.com pour en savoir plus sur le matériel recommandé pour votre coffre-fort.

Dépannage

Le problème :	Pourquoi il se produit :	La solution :
La porte ne se ferme pas et ne se verrouille pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Confirmez qu'il n'y a pas d'obstruction dans la porte. 2. Le boulonnage est incorrect. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez tous les objets et accessoires de l'intérieur du coffre. Si cela résout le problème, réglez à nouveau les accessoires et organisez les articles pour qu'ils s'adaptent correctement. 2. Voir les pages 16-17 pour les instructions de boulonnage.
Après avoir entré le code programmable, la porte ne s'ouvre pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les piles sont peut-être faibles. 2. Le type de pile n'est peut-être pas le bon. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Modèle avec clé de secours : utilisez la clé pour ouvrir le coffre et remplacer les piles. 2. Modèle sans clé de secours : utilisez une pile 9 volt pour ouvrir le coffre et remplacer les piles.
Le voyant rouge clignote trois fois et il y a trois bips.	Un code incorrect a été saisi.	Vérifiez le code et entrez de nouveau. Si le code programmable que vous utilisez ne fonctionne pas, utilisez le code d'usine. En cas de succès, reprogrammez votre code programmable.
Le voyant rouge clignote cinq fois et il y a cinq bips.	Erreur de communication du clavier.	Veuillez contacter notre service client.
Le voyant rouge clignote une fois et il y a un bip.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le bouton de programmation est pressé hors séquence. 2. 5 secondes se sont écoulées entre les différentes pressions sur les touches. 	Recommencez.
Le témoin lumineux rouge clignote.	Un code incorrect a été saisi trois fois et le système est passé en mode de temporisation.	Attendez deux minutes et recommencez.
Le témoin lumineux jaune est allumé.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les piles sont faibles. 2. Le type de pile n'est peut-être pas le bon. 	Remplacez-les par de nouvelles piles lithium CR123.

Remplacement et Garantie

Programme de remplacement après incendie à vie limité

Si ce produit est endommagé par le feu à n'importe quel moment alors que vous en êtes encore le propriétaire initial enregistré (l'acheteur initial), Master Lock enverra un produit de remplacement ou fournira un crédit ou un remboursement égal au prix d'achat payé, à la propre et unique discrétion de Master Lock.

Pour pouvoir bénéficier de ce programme de remplacement après sinistre limité à vie, l'acheteur d'origine doit avoir enregistré le produit dans les 30 jours suivant l'achat, en ligne sur www.registermysafe.com ou à l'aide de la carte fournie avec le produit. Ne renvoyez pas votre produit à Master Lock.

Pour obtenir un service dans le cadre du programme de remplacement après incendie à durée de vie limitée, veuillez contacter le service client de Master Lock : www.masterlock.eu ou www.sentrysafe.com.

Ne renvoyez pas votre produit à Master Lock.

Lorsque vous contactez le service clientèle de Master Lock, vous devez disposer des informations suivantes :

- 1) une description de l'incendie ;
- 2) le numéro de modèle de l'appareil ;
- 3) le numéro de série ;
- 4) une photo de l'appareil brûlé ; et
- 5) une copie du rapport du service d'incendie, de l'assurance ou de la police.

CE PROGRAMME DE REMPLACEMENT APRÈS-INCENDIE EST LIMITÉ À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT UNIQUEMENT. Cette garantie limitée ne couvre pas la main d'œuvre nécessaire au retrait, à la réinstallation ou à la remise en état permettant de réparer ou remplacer la produit ou la pièce. DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, MASTER LOCK DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE OU EXPRESSE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE COMMERCIALITÉ ET/OU D'ADAPTABILITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE. DANS LE CADRE DE GARANTIES IMPLICITES QUI POURRAIENT TOUTEFOIS EXISTER EN VERTU DE LA LOI, DE TELLES GARANTIES SONT LIMITÉES À LA DURÉE PRÉVUE PAR LA LOI.

Garantie limitée de deux ans du fabricant

Ce produit est garanti au nom de l'acheteur d'origine pendant deux (2) ans à partir de la date d'achat. Si pendant cette période de deux ans, le produit ou toute pièce du produit s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication, Master Lock Company LLC (« Master Lock ») à sa seule et unique discrétion, réparera ou remplacera le produit ou la pièce sans frais, à l'acheteur d'origine. Veuillez simplement communiquer avec Master Lock à l'emplacement le plus pratique pour obtenir les instructions sur la réparation ou le remplacement. Le renvoi du produit défectueux ou de la pièce aux frais du client, de pair avec la preuve d'achat, peut être requis. Cette garantie limitée s'applique uniquement aux défauts de matériaux et à la fabrication, elle ne couvre pas les produits qui ont été abusés, modifiés ou incorrectement utilisés.

Cette garantie limitée ne couvre pas non plus les dommages découlant d'un incendie (à l'exception des produits résistants au feu) ou d'une inondation (à l'exception des produits imperméables), ou du vol ou vandalisme. CETTE GARANTIE LIMITÉE SE LIMITE UNIQUEMENT À LA RÉPARATION ET AU REMPLACEMENT. Cette garantie limitée ne couvre pas les frais liés à la main-d'œuvre pour l'enlèvement, la réinstallation ou la restauration du produit ou de la pièce, ou bien des autres matériaux enlevés, réinstallés ou restaurés afin de pouvoir remplacer ou réparer le produit ou la pièce. DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, MASTER LOCK DÉNIE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, INCLUANT TOUTES LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE QUELCONQUE. DANS LA MESURE OU TOUTE GARANTIE IMPLICE PEUT NÉANMOINS EXISTER PAR EFFET DE LA LOI, DE TELLES GARANTIES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DU CONTRAT PRÉVUE PAR LA LOI.

Limitation de responsabilité

Les déclarations faites aux présentes sont votre seul et exclusif recours et Master Lock ne sera pas tenue responsable de tous dommages, directs, indirects, accessoires, spéciaux, consécutifs, exemplaires ou autres, incluant les dommages à la propriété ou la perte des biens (incluant la perte ou les dommages au contenu de tout produit), la perte de données, la perte de revenus et de profits, découlant de toute théorie de récupération, incluant la récupération définie par la loi, par contrat ou acte délictuel. Nonobstant la durée de toute garantie limitée ou implicite, ou, si ces garanties limitées manquaient à leur but essentiel, Master Lock ne sera en aucun cas responsable au-delà du prix d'achat de ce produit. Certains états et certaines provinces n'acceptent pas d'exclusions ou de limitations des dommages indirects et consécutifs, il se peut donc que les limitations ou les exclusions précédentes ne s'appliquent pas dans votre cas. Certains états et provinces ne permettent pas d'imposer une durée à la garantie limitée, et il se peut que les limitations précédentes ne s'appliquent pas à votre cas. Ces garanties limitées vous donnent des droits juridiques précis et d'autres pourraient s'appliquer selon votre état ou province de résidence.

Les produits achetés dans l'Union Européenne sont régis par les lois de protection des consommateurs qui fournissent des droits prévus par la loi qui s'ajoutent à toute garantie déclarée sur un emballage ou le site Web lié avec ce produit.

Toute garantie déclarée sur un emballage ou le site Web lié avec ce produit n'est pas valide en Australie. Un produit vendu en Australie est régi par des garanties aux consommateurs comprises dans la Loi sur le droit de la consommation des Australiens.

Résistance aux incendies et inondations

Résistance aux incendies et inondations

Résistance au feu :

(Protection classée UL) Soumis à des températures allant jusqu'à 927°C pendant une durée d'une (1) heure pour tous les modèles de base FPW.

Protection des données :

(Vérifié par ETL) Protection contre le feu d'une (1) heure pour les CD, DVD, clés de mémoire et clés USB jusqu'à 927°C pour tous les modèles de base FPW. Ces produits ne sont PAS destinés à protéger les disquettes d'ordinateur, les cartouches, les bandes, les cassettes audio ou vidéo, ou les négatifs de photos. (Vérifié par ETL) Les modèles de base FPW082 comprennent une protection contre l'eau pendant 24 heures pour les objets de valeur jusqu'à 12,7cm d'eau.

Service client

Service client

www.masterlock.eu
www.sentrysafe.com

Comment commander des clés de rechange et des combinaisons

Pour commander des clés et/ou des combinaisons de remplacement, nous devons disposer du modèle et du numéro de série exacts de votre coffre-fort. Trouvez le numéro de série de votre coffre-fort sur la petite étiquette située à l'extérieur de votre coffre-fort et sur le manuel d'utilisation d'origine. Une fois que vous aurez trouvé ces informations, veuillez consulter le site www.masterlock.eu ou www.sentrysafe.com.

Fire-Safe® Benutzerhandbuch



Inhaltsübersicht

Warnhinweise	22
Registrierung.....	22
Mechanisches Kombinationsschloss	23
Programmierbares elektronisches Schloss.....	24-25
Bedienung der Leuchte.....	26
Bedienung der Tonfunktionen	26
Verschraubung Ihres Tresors.....	26-27
Fehlerbehebung	27
Garantie & Ersatz	28
Feuer/Wasser Spezifikationen	29
Kundendienst	29

WARNHINWEIS

Warnhinweis für Schusswaffen

Dieses Produkt ist nicht zur sicheren Aufbewahrung von allen Materialien geeignet. Gegenstände wie z. B. Schusswaffen, sonstige Waffen, entzündliche Stoffe oder Arzneimittel sollten NICHT in diesem Tresor aufbewahrt werden.

HINWEIS

Bewahren Sie KEINE empfindlichen Gegenstände ungeschützt in Ihrem Tresor auf.

Die Produkte von SentrySafe, die feuergeschützt sind, haben eine eigene Wärmedämmung, die einen hohen Feuchtigkeitsgehalt hat. Darüber hinaus schließen die modernen Tresore von SentrySafe luftdicht ab und sind somit wasserdicht, was dazu führen kann, dass sich in Ihrem Tresor Feuchtigkeit ansammelt. Das Trockenmittelpaket, das Ihrem Tresor beim Versand beigelegt wurde, sollte im Tresor verbleiben. WERFEN SIE ES NICHT WEG. Es soll helfen, die Feuchtigkeit zu absorbieren, die sich in Ihrem Tresor ansammeln kann. Bitte öffnen Sie Ihren Tresor einmal alle zwei Wochen, um die Feuchtigkeitsansammlung zu verhindern.

Wenn Sie empfindliche Gegenstände wie Schmuck mit Verschleißteilen, Uhren, Briefmarken oder Fotos in Ihrem Tresor aufbewahren möchten, empfehlen wir Ihnen, diese in einem luftdichten Behälter aufzubewahren, bevor Sie sie in den Tresor legen.

HINWEIS: SentrySafe übernimmt keinerlei Haftung für Schäden an den im Tresor gelagerten Gegenständen oder ihren Verlust, die auf Feuchtigkeit zurückzuführen sind.

Bewahren Sie KEINE Perlen in diesem Tresor auf.

Im Falle eines Brandes können die empfindlichen Perlen bereits bei Temperaturen beschädigt werden, die weit unter dem von der UL-Klassifizierungsnorm garantierten Wert von 177 °C im Inneren liegen. Bewahren Sie daher KEINE Perlen in Ihrem SentrySafe-Produkt auf.

Bewahren Sie KEINE magnetischen Medien oder Fotonegative auf.

Dieses Produkt ist nicht für den Schutz von magnetischen Medien oder Fotonegativen bestimmt.

Ihr Tresor ist nur ein Teil Ihres gesamten Sicherheitsschutzes.

SentrySafe empfiehlt, dass Sie Ihren Tresor in Schränken, Büros, Kellern, Schlafzimmern und an anderen Orten aufbewahren, die für Sie bequem sind, aber nicht direkt von neugierigen Blicken getroffen werden können. Der Standort des Tresors hat keinen Einfluss auf die Fähigkeit des Tresors, Ihre Wertsachen darin zu schützen.

WICHTIGER HINWEIS

Bei Problemen oder Fragen zu Ihrem Tresor wenden Sie sich bitte an uns. Viele Probleme können schnell behoben werden, ohne dass das Produkt zurückgesandt werden muss.

Für Fragen an den Kundenservice besuchen Sie bitte www.masterlock.eu oder www.sentrysafe.com

Registrierung:

www.registermysafe.com

Gründe für eine Registrierung

Durch die Registrierung Ihres SentrySafe-Produkts können Sie vergessene Codes und Kombinationen leicht wiederfinden.

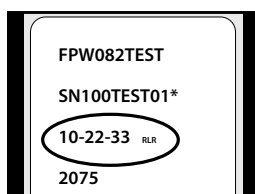
Durch die Registrierung Ihres SentrySafe-Produkts können Sie sicher sein, dass Ihnen im Falle eines Brandes ein Ersatztresor garantiert wird (sofern die offiziellen Unterlagen vorliegen).

Mechanisches Kombinationsschloss



- HINWEIS:**
- Bewahren Sie die Kombination (und die Schlüssel, falls vorhanden) an einem sicheren Ort (nicht im Tresor) auf.
 - Die Kombination kann nicht geändert werden.

Vorbereitung des Tresors für die erstmalige Verwendung



- **NICHT ZURÜCKGEBEN!** Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, besuchen Sie bitte www.masterlock.eu oder www.sentrysafe.com.

Ihre Kombination finden Sie auf der Rückseite dieses Benutzerhandbuchs.

NUR FÜR TRESORE MIT NOTSCHLÜSSEL

Die Schlüssel werden im Tresor versandt. Bewahren Sie den Notschlüssel **NICHT** im Tresor auf. In einer Notsituation kann der Tresor mit dem Notschlüssel geöffnet werden.

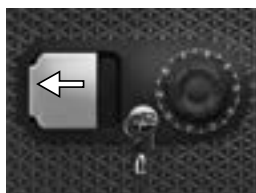
WARNHINWEIS

Testen Sie die Kombination mehrmals, bevor Sie Ihre Wertsachen hineinlegen.

Entriegeln des Tresors nur mit dem Notschlüssel (für bestimmte Modelle)



- 1 Stecken Sie den Schlüssel in den Zylinder und drehen Sie ihn in die Position „entriegelt“.

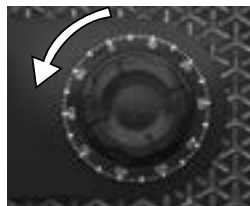


- 2 Ziehen Sie den Griff nach außen, um die Tür zu öffnen.

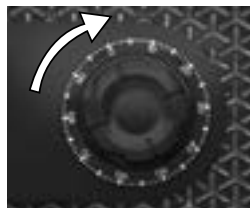
Entriegeln des Tresors mit der Zahlenkombination



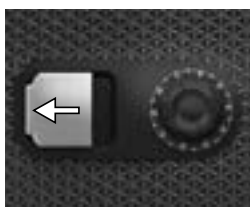
- 1 Drehen Sie die Wählscheibe auf „0“, und dann **nach rechts** (im Uhrzeigersinn), wobei Sie dreimal bei „0“ weiterdrehen. Drehen Sie weiter, bis Sie die erste Zahl in Ihrer Kombination erreicht haben.



- 2 Drehen Sie die Wählscheibe **nach links** (gegen den Uhrzeigersinn). Gehen Sie **EINMAL** über die zweite Zahl Ihrer Kombination hinaus und stoppen Sie beim **ZWEITEN** Mal, wenn die Wählscheibe die Zahl erreicht.



- 3 Drehen Sie die Wählscheibe **nach rechts** (im Uhrzeigersinn) und stoppen Sie, wenn Sie die dritte Zahl in Ihrer Kombination erreicht haben.



- 4 Ziehen Sie den Griff nach außen, um die Tür zu öffnen

Verriegeln des Tresors mit dem Notschlüssel (für bestimmte Modelle)



- 1 Schließen Sie die Tür, um die Verriegelungsbolzen wieder einzurasten.
- 2 Drehen Sie den Schlüssel in die Stellung „verriegelt“.

Verriegeln des Tresors mit der Zahlenkombination.



- 1 Schließen Sie die Tür, um die Verriegelungsbolzen wieder einzurasten.
- 2 Drehen Sie die Wählscheibe mindestens 2 Mal nach **rechts** (im Uhrzeigersinn), um das Schloss zu entriegeln.

HINWEIS: • Der Tresor wird erst verriegelt, wenn die Zahlenkombination verschlüsselt ist.

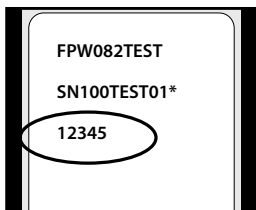
- Der Tresor lässt sich nur verriegeln, wenn der Schlüsselzylinder in die verriegelte Position gedreht wird.

Programmierbares elektronisches Schloss



HINWEIS: • Bewahren Sie die Kombination (und die Schlüssel, falls vorhanden) an einem sicheren Ort (nicht im Tresor) auf.

Vorbereitung des Tresors für die erstmalige Verwendung



• **NICHT ZURÜCKGEBEN!** Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, besuchen Sie bitte www.masterlock.eu oder www.sentrysafe.com.

Ihre Kombination finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

NUR FÜR TRESORE MIT NOTSCHLÜSSEL

Die Schlüssel werden im Tresor versandt. Bewahren Sie den Notschlüssel NICHT im Tresor auf. In einer Notsituation kann der Tresor mit dem Notschlüssel geöffnet werden.

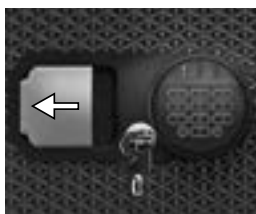
WARNHINWEIS

Testen Sie die Kombination mehrmals, bevor Sie Ihre Wertgegenstände hineinlegen.

Entriegeln des Tresors nur mit dem Notschlüssel (für bestimmte Modelle)



❶ Stecken Sie den Schlüssel in den Zylinder und drehen Sie ihn in die Position „entriegelt“.



❷ Ziehen Sie den Griff nach außen, um die Tür zu öffnen.

Entriegeln des Tresors mit dem elektronischen Tastenfeld



❶ Geben Sie den 5-stelligen Werkscode ein, den Sie auf der Rückseite des Benutzerhandbuchs finden.

❷ Ein grünes Licht leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Code korrekt ist. Sie haben 5 Sekunden Zeit, um Ihren Tresor zu öffnen.



❸ Ziehen Sie den Griff nach außen, um die Tür zu öffnen.

HINWEIS: • Werkseitig installierte Batterien werden mitgeliefert.

• Der Verzögerungsmodus tritt ein, wenn drei aufeinanderfolgende ungültige Eingaben versucht wurden. Die rote LED blinkt, um Ihnen anzuzeigen, dass sich der Tresor im Verzögerungsmodus befindet. Dadurch wird das System für zwei Minuten abgeschaltet. Nehmen Sie die Batterien NICHT heraus, um das System neu zu starten, da dies nur die Dauer der Systemabschaltung

Verschließen des Tresors nur mit dem Notschlüssel (für bestimmte Modelle)



❶ Schließen Sie die Tür, um die Verriegelungsbolzen wieder einzurasten.

❷ Drehen Sie den Schlüssel in die Stellung „verriegelt“.

Verriegeln des Tresors mit dem elektronischen Tastenfeld



❶ Schließen Sie die Tür, um die Verriegelungsbolzen wieder einzurasten.

❷ Warten Sie 5 Sekunden und versuchen Sie, den Tresor zu öffnen, ohne einen Code einzugeben oder den Notschlüssel zu benutzen, um sicherzustellen, dass der Tresor verriegelt ist.

HINWEIS: • Wenn Ihr Tresor nicht richtig zu funktionieren scheint, überprüfen Sie bitte, ob Sie NEUE CR123-Lithiumbatterien verwenden, bevor Sie sich an den Kundendienst von SentrySafe wenden.

Programmierbares elektronisches Schloss

Informationen zur Programmierung



Drei Code-Optionen:

Werkscodes:

Der Tresor wird IMMER mit diesem 5-stelligen Code entriegelt (zu finden auf der Rückseite der Bedienungsanleitung). Dieser Code kann nicht gelöscht werden

Benutzercode:

Ein 5-stelliger, programmierbarer Code Ihrer Wahl, der geändert oder gelöscht werden kann.

Sekundärcode:

Bis zu drei sekundäre 5-stellige programmierbare Codes können geändert oder gelöscht werden. Ein Sekundärteil kann nur programmiert werden, nachdem ein Benutzercode aktiviert wurde.

- HINWEIS:**
- Die Taste „C“ ist eine Löschtaste. Damit können Sie das System jederzeit löschen und in den Standby-Modus zurückkehren - es sei denn, Sie befinden sich im Verzögerungsmodus (drei aufeinanderfolgende ungültige Eingaben).
 - Der 5-stellige Werkscodes kann nicht gelöscht werden. Sie können jedoch zusätzliche Codes hinzufügen und löschen.

In diesem Tresor können bis zu fünf Codes auf einmal gespeichert werden. Ein Werkscodes und vier zusätzliche programmierbare Codes.

Programmierung des Benutzercodes

Um einen Benutzercode hinzuzufügen:

- 1 Drücken Sie „P“ auf dem Tastenfeld.
- 2 Geben Sie den 5-stelligen Werkscodes ein, den Sie auf der Rückseite Ihres Benutzerhandbuchs finden.
- 3 Das Licht blinkt grün und Sie haben fünf Sekunden Zeit, Ihren persönlichen 5-stelligen Benutzercode einzugeben.

Um einen Benutzercode zu LÖSCHEN:

- 1 Drücken Sie „P“ auf dem Tastenfeld.
- 2 Geben Sie den 5-stelligen Werkscodes ein.
- 3 Geben Sie 0,0,0,0,0 ein.

- HINWEIS:**
- Das elektronische Schloss zeigt NICHT an, dass der Benutzercode gelöscht wurde - bitte testen Sie den Code, um sicherzustellen, dass er gelöscht wurde.

Programmierung des Sekundärcodes

Um einen Sekundärcode hinzuzufügen

- 1 Drücken Sie zweimal „P“ auf dem Tastenfeld.
- 2 Geben Sie den zuvor programmierten 5-stelligen Benutzercode ein.

- 3 Das Licht blinkt grün und Sie haben fünf Sekunden Zeit, Ihren persönlichen 5-stelligen Benutzercode einzugeben.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 1 - 3, um einen weiteren Sekundärcode hinzuzufügen.

Um einen Sekundärcode zu LÖSCHEN:

- 1 Drücken Sie zweimal „P“ auf dem Tastenfeld.
- 2 Geben Sie den 5-stelligen Benutzercode ein.
- 3 Geben Sie 0,0,0,0,0 ein.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 1 - 3, um einen weiteren Sekundärcode zu löschen.

- HINWEIS:**
- Das elektronische Schloss zeigt NICHT an, dass der Sekundärcode gelöscht wurde - bitte testen Sie den Code, um sicherzustellen, dass er gelöscht wurde.
 - Die Sekundärcodes werden in der Reihenfolge gelöscht, in der sie programmiert wurden.

Wechseln Ihrer Batterien



- 1 Suchen Sie das Batteriefach auf der Innenseite der Tür und nehmen Sie die Abdeckung ab.
- 2 Legen Sie zwei CR123-Lithiumbatterien ein.
- 3 Setzen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder auf.

- HINWEIS:**
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien oder andere Arten von Lithiumbatterien (außer CR123). Verwenden Sie alte und neue Batterien nicht zusammen.

Batterie-Hilfsfunktion

Wenn die Batterieleistung im Tresor schwach wird und der Tresor nicht mehr bedient werden kann, müssen Sie die Hilfsfunktion der Batterie verwenden, um den Tresor zu öffnen.

WICHTIGER HINWEIS: Dies sollte nicht als primäres Mittel verwendet werden, um den Tresor zu öffnen.



- 1 Öffnen Sie die Silikonkappe, die sich an der Seite des Schlosses befindet.
- 2 Ziehen Sie das Kabel im Inneren des Schlosses heraus und schließen Sie eine 9-Volt-Batterie an.
- 3 Geben Sie Ihren fünfstelligen Code ein.
- 4 Ziehen Sie den Griff nach außen, um die Tür zu öffnen.

Betriebslicht/Tonfunktionen

Bedienung der Leuchte



Der von Ihnen gekaufte Tresor kann mit einer langlebigen LED-Innenbeleuchtung ausgestattet sein. Nicht alle Tresore verfügen über ein Licht.

Die Batterien für das Tastenfeld sind die gleichen wie für die Beleuchtung. Wenn das Licht in Ihrem Gerät nicht leuchtet, wechseln Sie bitte die Batterien. Informationen zum Batteriewechsel finden Sie auf Seite 25.

Das Licht leuchtet jedes Mal auf, wenn Sie Ihren Code eingeben, und bleibt 30 Sekunden lang an. Für die Leuchtdauer gibt es drei Optionen: Aus, 30 Sekunden und 60 Sekunden.

Um das Licht auszuschalten:

- 1 Drücken Sie „0“ auf dem Tastenfeld.
- 2 Drücken Sie „P“ auf dem Tastenfeld.
- 3 Drücken Sie „3“ auf dem Tastenfeld.

Um das Licht 30 Sekunden lang einzuschalten:

- 1 Drücken Sie „0“ auf dem Tastenfeld.
- 2 Drücken Sie „P“ auf dem Tastenfeld.
- 3 Drücken Sie „4“ auf dem Tastenfeld.

Um das Licht 60 Sekunden lang einzuschalten:

- 1 Drücken Sie „0“ auf dem Tastenfeld.
- 2 Drücken Sie „P“ auf dem Tastenfeld.
- 3 PDrücken Sie „5“ auf dem Tastenfeld.

HINWEIS: • Wenn die Leuchtdauer 60 Sekunden beträgt, wird die Lebensdauer der Batterie schneller verkürzt.

Bedienung der Tonfunktionen

Nur für programmierbare elektronische Schlösser

Die Töne der Tastatur können je nach Wunsch des Benutzers ein- und ausgeschaltet werden.

Um den Ton auszuschalten:

- 1 Drücken Sie „0“ auf dem Tastenfeld.
- 2 Drücken Sie „P“ auf dem Tastenfeld.
- 3 Drücken Sie „1“ auf dem Tastenfeld.

Um den Ton einzuschalten:

- 1 Drücken Sie „0“ auf dem Tastenfeld.
- 2 Drücken Sie „P“ auf dem Tastenfeld.
- 3 Drücken Sie „2“ auf dem Tastenfeld.

Verschrauben Ihres Tresors

Anleitungen zum Verschrauben

Inhalt des Verschraubungskits (nur bei ausgewählten Modellen):

- 2 Zugschrauben
- 2 Dichtungsscheiben
- 2 Mauerwerkanker

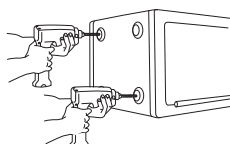


Benötigtes Werkzeug zum Verschrauben des Tresors mit dem Boden:

- Bohrer
- Schraubenschlüssel
- 11 mm-Bohrer - zum Anbohren des Tresors
- 7 mm-Bohrer - zum Bohren in einen Holzboden
- 13 mm-Bohrer - zum Bohren in einen gemauerten Boden

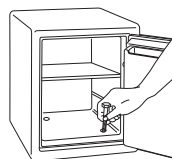
Warnhinweis: • Bohren Sie NICHT von einer Stelle im Inneren des Tresors aus.

• Schrauben Sie NICHT durch die Wände.



- 1 Kippen Sie den Tresor auf die rechte Seite (Türscharniere waagrecht zum Boden).
- 2 Öffnen Sie den Tresor. Drehen Sie den Tresor auf die Seite, so dass der Boden des Tresors zugänglich ist. Bohren Sie mit dem 11 mm-Bohrer ein Loch durch zwei senkrecht stehende Füße an der Unterseite des Tresors. **Bohren Sie NICHT von einer Stelle im Inneren des Tresors aus.**

- 3 Stellen Sie den Tresor aufrecht und an den gewünschten Ort und öffnen Sie die Tür.
- 4 Verwenden Sie eine Schraube oder einen Bleistift, um den Boden durch beide Löcher zu markieren.

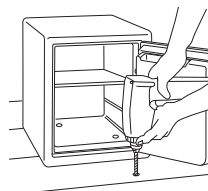


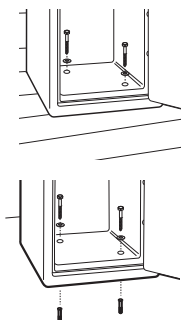
- 5 Schieben Sie den Tresor zur Seite, um die beiden markierten Stellen zum Bohren freizulegen.

- 6 Bohren Sie in den Boden:

A. **Bei Holz:** Bohren Sie mit dem 7 mm-Bohrer ein 60 mm tiefes Loch in jede markierte Stelle.

B. **Bei Mauerwerk:** Bohren Sie mit dem 13 mm-Bohrer ein 60 mm tiefes Loch in jede markierte Stelle. Setzen Sie in jedes Loch einen Maueranker ein.





7 Bringen Sie den Tresor wieder in die gewünschte Position, wobei die Löcher im Tresor mit denen im Boden übereinstimmen müssen.

8 Sichern des Tresors:

A. **Bei Holz:** Führen Sie jede Zugschraube durch eine Unterlegscheibe, dann durch den Tresor und in ein Loch. Mit dem Schraubenschlüssel festziehen.

B. **Bei Mauerwerk:** Führen Sie jede Zugschraube durch eine Unterlegscheibe, dann durch den Tresor und in einen Mauerwerksanker. Mit dem Schraubenschlüssel festziehen. Setzen Sie Mauerwerksanker in die Löcher im Boden.

HINWEIS: • Der Tresor sollte nicht an eine Wand geschraubt werden, da dies die Feuerwiderstandsfähigkeit beeinträchtigt. Bohren Sie die Löcher nur durch die Füße. Bohren Sie NICHT durch die Rückseite oder die Seiten.

- Die Verschraubung/Aufschraubung des Geräts erfolgt auf Kosten und nach Ermessen des Verbrauchers.
- SentrySafe ist nicht für die Kosten verantwortlich, die entstehen, wenn das Gerät ersetzt werden muss.
- Achten Sie beim Verschrauben darauf, dass die Dichtungsscheibe nach unten zeigt.
- Wenn Gummipuffer vorhanden sind, entfernen Sie diese vor dem Bohren.

Nicht alle SentrySafe-Produkte werden mit einem Verschraubungskit geliefert.

Unter www.sentrysafe.com erfahren Sie mehr über die empfohlene Hardware für Ihren Tresor.

Fehlerbehebung

Problem:	Ursache:	Lösung:
Tür lässt sich nicht schließen und verriegeln.	1. Vergewissern Sie sich, dass keine Hindernisse in der Tür vorhanden sind. 2. Falsch verschraubt.	1. Entfernen Sie alle Gegenstände und Zubehörteile aus dem Inneren des Tresors. Wenn dies das Problem behebt, richten Sie das Zubehör neu ein und ordnen Sie die Gegenstände so, dass sie richtig hineinpassen. 2. Siehe Seite 26-27 für Anweisungen zum korrekten Verschrauben.
Nach Eingabe des programmierbaren Codes lässt sich die Tür nicht öffnen.	1. Die Batterieleistung ist möglicherweise schwach. 2. Falscher Batterietyp.	1. Verwenden Sie den Notschlüssel, um den Tresor zu öffnen und die Batterien auszutauschen. 2. Verwenden Sie eine 9-Volt-Batterie, um Ihren Tresor zu öffnen und die Batterien zu ersetzen.
Die rote Kontrollleuchte blinkt dreimal und es ertönen drei Signaltöne.	Falscher Code eingegeben.	Überprüfen Sie den Code und geben Sie ihn erneut ein. Wenn der von Ihnen verwendete programmierbare Code nicht funktioniert, verwenden Sie den Werkscode. Bei Erfolg programmieren Sie Ihren programmierbaren Code neu.
Die rote Kontrollleuchte blinkt fünfmal und es ertönen fünf Signaltöne.	Kommunikationsfehler im Tastenfeld.	Bitte melden Sie sich bei unserem Kundendienst.
Die rote Kontrollleuchte blinkt einmal und es ertönt ein Signalton.	1. Die Programmtaste wird außer der Reihe gedrückt. 2. 5 Sekunden sind zwischen den Tasteneingaben verstrichen.	Beginnen Sie von vorne.
Die rote Kontrollleuchte blinkt.	Es wurde dreimal ein falscher Code eingegeben und das System ist in den Verzögerungsmodus übergegangen.	Warten Sie zwei Minuten und beginnen Sie von vorne.
Die gelbe Kontrollleuchte leuchtet.	1. Die Batterieleistung ist schwach. 2. Falscher Batterietyp.	Legen Sie neue CR123-Lithiumbatterien ein.

Garantie & Ersatz

Beschränktes unbegrenztes Ersatzprogramm nach Brandschäden

Wenn dieses Produkt zu irgendeinem Zeitpunkt durch einen Brand beschädigt wird, während es sich noch im Besitz des ursprünglichen, registrierten Besitzers (des ursprünglichen Käufers) befindet, wird Master Lock nach eigenem und alleinigem Ermessen entweder einen Ersatz liefern oder eine Gutschrift oder Rückerstattung in Höhe des gezahlten Kaufpreises gewähren.

Um dieses beschränkte unbegrenzte Ersatzprogramm nach Brandschäden in Anspruch nehmen zu können, muss der ursprüngliche Käufer das Produkt innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf online unter www.registtermysafe.com oder mit der dem Produkt beiliegenden Karte registriert haben. Senden Sie Ihr Produkt nicht an Master Lock zurück.

Um den Service gemäß dem beschränkten unbegrenzten Ersatzprogramm nach Brandschäden in Anspruch nehmen zu können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Master Lock über www.masterlock.eu oder über www.sentrysafe.com.

Senden Sie Ihr Produkt nicht an Master Lock zurück.

Wenn Sie den Master Lock-Kundendienst kontaktieren, sollten Sie die folgenden Informationen bereithalten:

1) Eine Beschreibung des Brands; 2) die Modellnummer des Tresors; 3) die Seriennummer; 4) ein Foto des brandgeschädigten Tresors und 5) eine Kopie des Berichts der Feuerwehr, Versicherung oder Polizei.

DIESES ERSATZPROGRAMM NACH EINEM BRAND BESCHRÄNKT SICH NUR AUF REPARATUR ODER ERSATZ. Die beschränkte Garantie erstreckt sich nicht auf die Arbeitszeit für Ausbau, Wiedereinbau oder Nacharbeit des Produkts oder Teils oder auf andere Materialien, die zwecks Reparatur oder Ersatz des Produkts oder Teils ausgebaut, wieder eingebaut oder nachgearbeitet werden. SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG LEHNT MASTER LOCK JEGLICHE ANDEREN STILLSCHWEIGENDEN ODER AUSDRÜCKLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH JEGLICHER GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTTAUGLICHKEIT UND/ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK AB. SOWEIT JEGLICHE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN TROTZ ALLEM KRAFT GESETZES EXISTIEREN SOLLTEN, SIND SOLCHE GEWÄHRLEISTUNGEN AUF DIE GESETZLICH VORGESEHENE DAUER BESCHRÄNKT.

Beschränkte Herstellergarantie auf zwei Jahre

Für dieses Produkt besteht ab dem Kaufdatum eine Garantie auf zwei (2) Jahre für den Erstkäufer. Falls in diesem Zeitraum von zwei Jahren dieses Produkt oder irgendein Teil des Produkts aufgrund eines Material- oder Herstellungsfehlers versagt, repariert oder ersetzt Master Lock Company LLC ("Master Lock") nach eigenem Ermessen das Produkt oder das Teil ohne Kosten für den Erstkäufer. Wenden Sie sich einfach an Master Lock an einem für Sie am günstigsten gelegenen, unten aufgeführten Standort für Anweisungen über Reparatur und Ersatz. Rückgabe des fehlerhaften Produkts oder Teils auf Kosten des Kunden zusammen mit dem Kaufbeleg ist möglicherweise erforderlich. Diese beschränkte Garantie gilt nur auf Material- und Verarbeitungsfehler und deckt keine Produkte, die zweckentfremdet, verändert oder falsch gehandhabt wurden. Diese beschränkte Garantie schützt auch nicht vor Schäden durch Feuer (außer bei feuerfesten Produkten) oder durch Wasser (außer bei wasserfesten Produkten) oder durch Diebstahl oder vorsätzliche Sachbeschädigung.

DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE BESCHRÄNKT SICH NUR AUF REPARATUR ODER ERSATZ. Die beschränkte Garantie deckt keine Arbeitszeit für Ausbau, Wiedereinbau oder Nacharbeit des Produkts oder Teils oder für andere Materialien, die zwecks Reparatur oder Ersatz des Produkts oder Teils ausgebaut, wieder eingebaut oder nachgearbeitet werden. SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG LEHNT MASTER LOCK JEGLICHE ANDEREN STILLSCHWEIGENDEN ODER AUSDRÜCKLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH JEGLICHER GEWÄHRLEISTUNGEN DER HANDELSÜBLICHKEIT UND/ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK AB. SOWEIT JEGLICHE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN TROTZ ALLEM KRAFT GESETZES EXISTIEREN SOLLTEN, SIND SOLCHE GEWÄHRLEISTUNGEN AUF DIE GESETZLICH VORGESEHENE DAUER BESCHRÄNKT.

Haftungsbeschränkung

Die hier abgegebenen Angaben sind Ihre einzigen und ausschließlichen Rechtsmittel gegen Master Lock, und Master Lock haftet für keine Schäden, unabhängig davon, ob unmittelbar, mittelbar, nebensächlich, speziell, daraus folgend, exemplarisch oder anderweitig, einschließlich Sachschaden oder Eigentumsverlust (darunter auch Verlust oder Schaden am Inhalt eines Produkts), verlorener Daten, entgangene Umsatzerlöse und Gewinne, die aus einer Schadenersatztheorie entstehen, darunter auch gesetzlich, vertraglich oder rechtswidrig. Ungeachtet der Frist der beschränkten oder stillschweigenden Garantie oder falls eine dieser beschränkten Garantien ihren wesentlichen Zweck nicht erfüllt, geht die gesamte Haftung von Master Lock in keinem Fall über den Kaufpreis dieses Produkts hinaus. Einige Staaten und Provinzen erlauben den Ausschluss oder die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht, sodass die oben aufgeführten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise für Sie nicht gelten. Einige Staaten und Provinzen erlauben die Beschränkung auf die Dauer einer beschränkten Garantie nicht, sodass die oben aufgeführte Beschränkung möglicherweise für Sie nicht gilt. Diese beschränkten Garantien geben Ihnen bestimmte Rechtsansprüche, und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Staat zu Staat und von Provinz zu Provinz unterschiedlich sind.

In der EU erworbene Produkte unterliegen Verbraucherrechten, die neben der Garantie auf einer Verpackung oder Webseite zu diesem Produkt gesetzliche Garantierechte einräumen.

Eine Garantie auf einer Verpackung oder Webseite zu diesem Produkt ist in Australien nicht gültig. In Australien vertriebene Produkte unterliegen der im australischen Verbraucherrecht enthaltenen Verbrauchergarantie.

Feuer/Wasser Spezifikationen

Feuer/Wasser Spezifikationen

Feuerwiderstandsdauer:

(UL-klassifizierter Schutz) Bei der Aussetzung gegenüber Temperaturen von bis zu 927° C für die Dauer von 1 Stunde für alle FPW-Basismodelle.

Datenschutz:

(ETL-geprüft) 1 Stunde Feuerschutz für CDs, DVDs, Speichersticks und USB-Laufwerke bis zu 927 °C für alle FPW-Basismodelle. Dieses Produkt ist nicht geeignet, um Computerdisketten Patronen und Kassetten, Audio- oder Videokassetten oder Fotonegative zu schützen. (ETL-geprüft) Die Basismodelle FPW082 bieten 24 Stunden Wasserschutz für Wertsachen bei einer Wassertiefe von bis zu 12,7 cm.

Kundendienst

Kundendienst

www.masterlock.eu
www.sentrysafe.com

Wie Sie Ersatzschlüssel und -kombinationen bestellen können

Um Ersatzschlüssel und/oder -kombinationen zu bestellen, benötigen wir die korrekte Modell- und Seriennummer Ihres Tresors. Die Seriennummer Ihres Tresors finden Sie auf dem kleinen Etikett an der Außenseite des Tresors und in der Originalbetriebsanleitung. Sobald Sie diese Informationen gefunden haben, besuchen Sie bitte www.masterlock.eu oder www.sentrysafe.com.